



Steagul roșu

Organ al Comitetului raional P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular raional

Anul XIII
XVII Nr. 3438

Miercuri
2 noiembrie
1960

4 pag. 20 bani

Citiți în pagina IV-a:

- Lucrările Comitetului Politic Special.
- Lucrările Comitetului Politic al Adunării Generale.
- Lupta unită a minerilor japonezi.
- Bundeswehrul vrea și mai multe baze în străinătate.
- Arestarea unui spion american în U.R.S.S.

Expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la plenara C. C. al P. M. R.

TOVARĂȘI,

Plenara Comitetului Central a fost convocată pentru a examina proiectul planului de dezvoltare a

Planul pe 1960 va fi îndeplinit și depășit

După datele preliminate, se poate aprecia că în acest an producția industrială va crește, comparativ cu 1959, cu circa 15,5 la sută, față de 14 la sută cit a fost prevăzut în plan.

O importanță deosebită are faptul că se realizează creșteri însemnate în toate ramurile industriale și îndeosebi în ramurile hotărâtoare pentru industrializarea socialistă; în industria construcțiilor de mașini și prelucrării metalelor — o creștere de 20 la sută, în industria siderurgică — de 30 la sută, în industria energiei electrice și termice — de 14 la sută.

Aprovizionarea oamenilor muncii a fost simțitor îmbunătățită prin realizările obținute în ramurile producătoare de bunuri de consum; în industria textilă producția a crescut cu 16 la sută față de 1959, în industria alimentară cu peste 11 la sută și în industria confecțiilor cu 40 la sută.

S-au obținut însemnate sporuri de producție la principalele mașini, utilaje, materii prime, materiale, bunuri de consum. Producția anului 1960 va fi mai mare decât aceea a anului 1959 cu peste 370 mii tone oțel, 175 mii tone fontă, 320 mii tone laminate finite, 400 mii tone minereu de fier, 210 mii tone coals metalurgic, 6.100 tractoare, 5.000 tone mase plastice, 14 mii tone plăci aglomerate. De asemenea, producția principalelor bunuri de consum va fi mai mare decât a anului 1959 cu peste 39 milioane m.p. țesături, aproape 1,7 milioane perechi încălțăminte, peste 30 mii tone carne, aproape 135 mii tone zahăr, cu 56 mii tone ulei comestibil.

A continuat să se lărgescă baza tehnico-materială a agriculturii socialiste; parcul de mașini și utilaje ale unităților agricole crește cu 11.600 tractoare, 5.300 combine, 14.000 semănători și alte mașini.

Producția agricolă obținută în 1960 asigură toate nevoile de consum ale economiei naționale și creșterea rezervelor statului cu toate că în anumite regiuni condițiile climatice n-au fost favorabile.

Contribuția sectorului socialist din agricultură la formarea fondului central de cereale a fost în acest an de peste 85 la sută. Un rol important l-au avut gospodăriile agricole de stat, care au asigurat 39 la sută la grâu și 26 la sută la porumb din fondul central de cereale. De asemenea, ele au livrat importante cantități de carne, lână, lapte și alte produse.

Rezultate bune au fost obținute la producția de sfeclă de zahăr și floarea-soarelui care asigură nevoile de consum sporite de zahăr și ulei ale populației, rămânând disponibilități și pentru export.

Ca urmare a efortului susținut în dezvoltarea continuă a forțelor de producție și a creșterii acumulărilor, volumul de investiții în economia națională crește în 1960 față de 1959 cu aproape 33 la sută. Fondurile fixe ce vor fi puse în funcțiune vor fi de 22 miliarde lei, față de 15,5 miliarde lei cit au fost în anul 1959.

În acest an intră în producție 17 întreprinderi noi, 17 secții noi și vor fi dezvoltate și reutilate 82 de uzine și fabrici. Printre obiectivele noi sunt: o baterie de coals, o secție de dolomită și un cuptor Martin de 400 tone la Combina-

economici naționale pe anul 1961. Îndeplinirea cu succes a sarcinilor trasate pentru primul an al planului de șase ani creează condiții favorabile pentru realizarea pre-

vederilor stabilite de Congresul al III-lea al partidului cu privire la dezvoltarea economiei naționale și creșterea continuă a nivelului de trai.

funcțiune de noi capacități care au contribuit la creșterea producției. Aceste succese mari pe care le-au obținut muncitorii, tehnicienii și inginerii din industria construcțiilor arată capacitatea lor creatoare și dovedesc că există mari posibilități de a obține rezultate și mai bune în reducerea termenelor de execuție a lucrărilor care trebuie să constituie o preocupare de zi cu zi a conducerilor ministerelor și întreprinderilor.

Anul acesta, întreaga activitate economică s-a desfășurat la un nivel mai înalt, ceea ce arată că organele de partid și de stat au pus în centrul preocupărilor lor problemele concrete ale economiei, pe care le rezolvă cu tot mai multă competență.

Trebuie să subliniem cu deosebită satisfacție entuziasmul cu care oamenii muncii — sub conducerea organizațiilor de partid — au desfășurat întrecerea socialistă în cinstea celui de-al III-lea Congres al partidului. Avântul creator al celor ce muncesc și pricepera lor în folosirea rezervelor interne ale economiei și-au găsit o vie expresie în importanțele angajamente luate în întrecerea socialistă, ca și în hotărârea cu care acestea sînt traduse în viață.

În primele zece luni, planul de producție a fost depășit la majori-

ti a produselor industriale, dîndu-se peste plan o producție în valoare de peste 1,6 miliarde lei. Pînă la 1 septembrie a.c. s-au realizat, peste prevederile planului, economii în sumă de peste 1 miliard lei și beneficii de aproape 300 milioane lei.

Traficul de mărfuri cu mijloace de deservire generală va fi în 1960 cu cca. 13,5 la sută mai mare decît în 1959. A crescut ponderea transporturilor auto, în volumul total al încărcărilor, de la 29 la sută în anul 1959 la 37 la sută în acest an, datorită creșterii parcului și folosirii lui mai eficiente prin concentrarea autovehiculelor în organizații specializate ale Ministerului Transporturilor și Telecomunicațiilor.

Productivitatea muncii se prevede a fi anul acesta în industrie cu circa 10,5 la sută mai mare ca în anul 1959, ceea ce reflectă creșterea generală a nivelului tehnic în întreprinderi, înzestrarea economiei cu tehnică modernă, îmbunătățirea organizării producției și ridicarea continuă a calificării muncitorilor, maistrilor și inginerilor.

Economia țării noastre se caracterizează prin dezvoltarea în ritm intens a forțelor de producție, prin creșterea însemnată a venitului național, a acumulărilor și prin continuarea ridicării a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Veniturile statului depășesc cu 8 la sută pe cele din 1959 și sînt mai mari decît prevederile planului.

Prin intrarea în producție a noilor întreprinderi și lărgirea celor existente, prin creșterea însemnată a volumului de construcții și extinderea activității de deservire, numărul de salariați ocupați în economia națională a crescut în 1960 cu aproape 160.000 față de 1959.

În anul 1960 a fost îmbunătățită salarizarea cadrelor tehnice și eco-



Încheierea lucrărilor Plenarei C. C. al P. M. R.

În ziua de 1 noiembrie a. c. au luat sfîrșit lucrările plenare largite a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român.

În dezbateri, numeroși vorbitori au relevat rezultatele obținute de oamenii muncii, sub conducerea organizațiilor de partid, în îndeplinirea planului de stat pe 1960. Subliniind justetea prevederilor proiectului planului de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1961, vorbitorii au făcut o serie de propuneri pentru îmbunătățirea lui, pentru ridicarea la nivel mai înalt a activității organelor de partid, de stat și economice în opera de dezvoltare a economiei și culturii, de ridicare a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Plenara și-a însușit expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la dezvoltarea economiei naționale și a aprobat în unanimitate sarcinile planului de stat pe anul 1961.

Dezvoltarea producției industriale în anul 1961

TOVARĂȘI,

Proiectul planului de stat pe anul 1961, pe care îl supunem dezbaterii plenare, prevede concentrarea eforturilor pentru continuarea în ritm susținut a industrializării socialiste, creșterea mai departe a producției agricole vegetale și animale și ridicarea bunăstării materiale și culturale a oamenilor muncii.

Pe baza noilor capacități ce vor intra în producție și a mai buneii folosiri a celor existente, precum și a creșterii productivității muncii, proiectul de plan prevede ca producția globală a industriei socialiste să reprezinte în anul viitor 88,7 miliarde lei, corespunzător unei creșteri cu 13,5 la sută față de realizările preliminate ale anului 1960, din care producția mijloacelor de producție — grupa A — cu 13,8 la sută, iar producția bunurilor de consum — grupa B — cu 13 la sută.

Producția industriei energiei electrice și termice va crește cu 22 la sută, a industriei siderurgice cu 16,6 la sută, a industriei construcțiilor de mașini cu circa 16 la sută, a industriei chimice, celulozei și hîrtiei cu 18 la sută, a industriei ușoare cu 16 la sută și a industriei alimentare cu 11 la sută.

Producția de energie electrică va fi de 8,8 miliarde kWh; se prevede creșterea puterii instalate în centrale electrice cu aproape 250 MW, va începe construcția de noi centrale printre care termocentrala de la Luduș și hi-

drocentrala de pe Argeș; se vor pune în funcțiune 1700 km. rețele de înaltă tensiune, dintre care liniile de 110 kV. Fintinele-Luduș-Cluj, Govora-Bărbănti, Craiova-Caracal, Hunedoara-Brad, Baia Mare-Satu Mare și se vor construi primele linii de transport de 220 kV. Se va dezvolta acțiunea de termoficare prin extinderea rețelilor în orașele București, Reșița și Onești și prin introducerea termoficării industriale și urbane în Timișoara, Arad, Hunedoara, Vulcan și alte centre industriale.

În orașul Iași va începe construcția centralei de termoficare pentru alimentarea cu energie și căldură a orașului și a întreprinderilor industriale.

Producția de energie termică din centrale publice va crește de peste 3 ori.

În industria siderurgică, producția de fontă în 1961 va ajunge la 1.080.000 tone, iar cea de oțel la 2.100.000 tone — cu peste 300.000 tone mai mult decît în 1960 — creșterea producției siderurgice urmînd să fie obținută, în mare măsură, pe seama îmbunătățirii indicilor de utilizare a agregatorilor. Proiectul de plan prevede creșterea producției de laminate finite pline cu circa 20 la sută față de 1960, prin folosirea mai deplină a laminoarelor și, în principal, a laminoarelor de 650 de la Hunedoara.

În anul viitor se vor pune în funcțiune, la Hunedoara, cuptorul

de clasă pentru învățămîntul de cultură generală; 13 cinematografe în orașe; rețeaua cinematografică în mediul rural s-a mărit cu 700 aparate noi; s-au construit un număr însemnat de așezăminte culturale la orașe și sate.

Pentru îmbunătățirea alimentării cu apă și energie electrică, a transportului în comun și a salubrității în orașe, precum și pentru alte acțiuni de gospodărie comunală, s-au investit peste 800 milioane lei.

Rețeaua sanitară a crescut față de 1959 cu 2500 paturi în spitale și sanatorii și cu 9 policlinici, creîndu-se condiții tot mai bune pentru ocrotirea sănătății oamenilor muncii de la orașe și sate; au fost trimiși la odihnă și tratament balneo-climateric peste 575.000 persoane.

Rezultatele obținute în toate sectoarele demonstrează forța economiei noastre naționale în plin avînt, reflectă însuflețirea și entuziasmul cu care oamenii muncii, însușindu-și politica partidului luptă pentru traducerea ei în viață.

(Continuare în pag. 2-a)

Expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 1-a)

numărul 5 de 400 tone la noua oțelărie Martin, linia de sirmă din noua secție de laminare și se vor executa lucrări pentru mărirea capacității lucrării cu 700.000 tone pe an; la Reșița se va termina reconstrucția secției furnale, punându-se în funcțiune două furnale de cîte 700 m.c. și va intra în producție o nouă fabrică de aglomerare.

În 1961 se vor deschide lucrările de construcție ale Combinatului Siderurgic de la Galați. Va începe construcția forței și turnătoriei cu o capacitate anuală de 25.000 tone piese oțel, 7.000 tone piese fontă și 40.000 tone lingouri forjate, a atelierului de construcții metalice și a atelierului de întreținere mecanică. Pentru lucrările de construcție vor fi construite locuințe în sumă de 75 milioane lei.

Ministerul Industriei Grele, organizațiile de proiectare, constructorii vor trebui să folosească cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii în proiectarea și construcția acestor mare combinat. Pentru dezvoltarea în continuare a bazei proprii de materii prime a industriei siderurgice, producția de minereu de fier va crește cu 20 la sută, iar cea de coș cu 22 la sută. Vor începe lucrările de deschidere a minei de la Câpuș-Cluj, care va intra în producție în anul 1962. Va intra în producție în trimestrul II în 1961, la Călan, uzina experimentală pentru punerea la punct a noului procedeu de cocșificare a cărbunilor din Jiuului.

În sectorul geologic au fost obținute rezultate însemnate ca urmare a înzestrării cu utilaje și instalații moderne, a organizării muncii pe șantierul de explorări, a ridicării calificării cadrelor. Prețul de cost pe tonă de rezervă industrială explorată a scăzut la minereu de fier de la 7,1 lei în 1959 la 3,8 lei în 1960, la minereu neferoase de la 12,4 la 9,3 lei, la țitei de la 45,7 la 31,1 lei.

Comitetul geologic, ministerele cu activitate geologică trebuie să-și îmbunătățească munca în mod continuu, să introducă cu mai multă hotărâre metodele cele mai avansate de cercetare geologică, spre a obține o creștere și mai mare de rezerve, cu cheltuieli cât mai reduse.

Aceste sarcini se pun cu atât mai imperios cu cât în 1961 se prevede să se execute un volum important de lucrări geologice, cu 15 la sută mai mare decît în 1960, însumînd 1,8 miliarde lei. Concomitent cu creșterea volumului de prospecțiuni, se prevede să se îmbunătățească în continuare eficiența economică a lucrărilor geologice. Pentru aceasta, pe lângă introducerea hotărârii a tehnicii noi, o mare importanță are buna organizare a muncii pe șantierul geologic, utilizarea superioară a instalațiilor, economiile de materiale, efectuarea lucrărilor cu indici tehnico-economici cât mai ridicați. Trebuie să se ia măsuri pentru a concentra cele mai bune cadre de geologi în sectoarele principale ale activității geologice.

Industria constructoare de mașini va produce în anul 1961 peste 2.400 strunguri, 130 instalații de foraj complete, 20.000 tractoare, 6.000 combine tractate pentru cereale, peste 10.000 autocamioane și autobuze, 12 locomotive Diesel electrice de 2.100 c.p.; producția de utilaje pentru industria chimică și prelucrarea țiteiului va crește cu peste 60 la sută, de utilaje pentru siderurgie și turnătorii cu cca. 30 la sută, de utilaje pentru industria ușoară și alimentară cu 40 la sută.

Sarcinile principale pe anul 1961 ale industriei constructoare de mașini sînt însușirea în fabricație a unor noi mașini și utilaje necesare înzestrării economiei naționale, lărgirea sortimentelor și ridicarea nivelului tehnic, îmbunătățirea calității mașinilor și utilajelor la nivelul celor mai perfecționate produse similare de pe piața mondială.

Pentru îndeplinirea acestor sarcini, Ministerul Industriei Grele și

întreprinderile constructoare de mașini trebuie să se preocupe permanent de alegerea judicioasă și perfecționarea produselor fabricate. Punerea în producție a noilor produse nu se va putea face decît după ce va fi aprobată de către conducerea superioară, pe baza unor studii tehnice și economice comparative, aprofundate, care să dea maximum de garanții în ce privește caracteristicile tehnice, calitatea și economicitatea fabricației.

Pentru ridicarea continuă a nivelului tehnic și calității în industria constructoare de mașini, Ministerul Industriei Grele și conducerea întreprinderilor vor trebui să asigure elaborarea documentațiilor constructive și tehnologice de către serviciile tehnice ale întreprinderilor, să organizeze producția de serie în secții specializate dotate cu toate utilajele și dispozitivele pentru execuție și control. În acest scop trebuie să fie concentrate cadrele de ingineri, maștri și muncitori cu înaltă calificare în secțiile hotărîtoare, unde se elaborează documentația tehnică, se pregătește fabricația și se execută însușirea noilor mașini și utilaje.

În 1961, Ministerul Industriei Grele va trebui să treacă la profilarea mai strictă a întreprinderilor electrotehnice, pe linia specializării și cooperării. Va trebui să realizeze cu toată hotărîrea o colitură în ceea ce privește îmbunătățirea tehnologiei de fabricație și a calității, realizîndu-se produse de înalt nivel tehnic și cu aspect industrial. Pentru asigurarea nevoilor crescînde ale industriei și ale celorlalte ramuri ale economiei, precum și pentru satisfacerea cerințelor tot mai mari ale populației, trebuie să fie lărgite nomenclatura și sortimentul producției industriei electrotehnice.

În industria chimică producția va crește cu 37 la sută la sodă calcinată și caustică, cu 30 la sută la îngrășăminte chimice, cu circa 30 la sută la celuloză și semiceluloză; producția de fire și fibre sintetice va fi de 1700 tone.

În anul 1961 vor intra în producție noi combinate și unități în industria chimică: combinatul de la Roznov, cu o capacitate de 100 mii tone amoniac pe an, 210.000 tone îngrășăminte azotoase și 10.000 tone uree; fabrica de fire rolan de la Săvinești cu o capacitate de 5000 tone; 18.000 tone fenol și 11.000 tone acetona la Combinatul de la Borzești; vor crește capacitățile de producție la Uzinele Năvodari cu 100.000 tone acid sulfuric și 300.000 tone superfosfați și la Ocna Mureșului la 300.000 tone pe an carbonat de sodiu și altele.

Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei trebuie să acorde atenție sporită punerii în producție a noilor întreprinderi, pregătirii din timp a cadrelor de muncitori și tehnicieni în vederea asigurării unei calități superioare la noile produse chimice și folosirii instalațiilor la întreaga capacitate.

Pentru utilizarea din ce în ce mai largă a maselor plastice în întreaga economie și îndeosebi în industria constructoare de mașini, a construcțiilor și în producția bunurilor de consum, ministerele vor trebui să ia măsuri organizatorice și să asigure utilajele și mijloacele necesare pentru prelucrarea acestora în sortimente cât mai variate și de calitate superioară.

În industria petrolului, prin intrarea în funcțiune a complexului de reformare catalitică și a instalației de absorbție și fracționare a gazelor de la rafinăria Brazi, a instalației de cocșare la rafinăria Borzești ș. a. va spori substanțial producția de benzină cu cifră octanică ridicată, de gaze lichiefiate pentru chimizare, de uleiuri și motorină de calitate superioară, asigurîndu-se o valorificare a tonei

de țitei cu 7 la sută mai mare decît în 1960.

În industria lemnului, eforturile vor fi îndreptate în continuare spre valorificarea superioară a masei lemnoase. Se prevede ca dintr-un m.c. masă lemnoasă să se obțină în 1961 o producție cu o valoare de circa 10 la sută mai mare decît în 1960, îndeosebi pe seama creșterii însemnate a producției de placaj, panel, plăci aglomerate și mobilă. În felul acesta deși volumul total al masei lemnoase ce se va exploata în 1961 va fi mai mic decît în 1960, valoarea producției industriei prelucrării lemnului va crește cu peste 7 la sută.

În anul 1961 vor intra în producție primele secții ale complexelor de industrializare a lemnului de la Blaj și Gherla, precum și secții noi la Rm. Vilcea, la fabricile de mobilă de la Tg. Mureș, Timișoara ș. a.

De asemenea, se va începe construcția noilor complexe pentru industrializarea lemnului la Focșani, Comănești, Pitești și Dej și a fabricilor de mobilă de la Rădăuți și Arad.

În industria ușoară producția va spori la țesături cu peste 17 la sută, la tricotaie cu 30 la sută și la confecții cu aproape 17 la sută.

Va trebui să se dea o atenție și mai mare sortimentelor superioare — țesături din fire pieptănate de calitate superioară din bumbac și lînă, tricotaie și țesături din fire sintetice — să se execute finisaje superioare la țesături și tricotaie și să se asigure îmbunătățirea simțitoare a calității confecțiilor și în special a încălțămîntului.

Pentru realizarea acestor sarcini, proiectul de plan prevede punerea în producție în 1961 a unor importante capacități de producție înzestrate cu utilaj modern: dezvoltarea filaturilor la „Filatura Romînească de Bumbac”, întreprinderile Textile Pitești, „Ivănuș Constantin”

etc., o fabrică de confecții la Călăraș, Tăbăcăria Minerală de la Jilava.

În industria alimentară proiectul de plan prevede o creștere la carne cu 26 la sută, la lapte de consum cu aproape 40 la sută. Vor intra în producție o fabrică de ulei la Iași, 12 fabrici de produse lactate, dintre care cele de la Reșița, Baia Mare, Mediaș, Turda, Călărași, un mare abator cu secții de prelucrare la Hațeg.

În cursul anului 1961 va continua acțiunea de creștere a spațiului frigorific; vor fi date în funcțiune 4 mari antrepozite frigorifice în suprafață de 16.000 m.p., ceea ce va contribui la asigurarea unei calități a produselor alimentare și a condițiilor de igienă și de bună deservire a populației.

În anul viitor producția conservelor de carne va crește cu 18 la sută, iar a conservelor de legume cu 35 la sută. Vor trebui extinse în întreaga industrie alimentară rezultatele bune obținute în acest an de industria conservelor în ce privește calitatea, lărgirea sortimentelor și îmbunătățirea prezentării produselor.

Cereri sporite ale populației pentru bunuri de consum industriale se prevăd a fi acoperite prin creșterea cu peste 25 la sută a producției de mobilă, de 2,3 ori a producției de bunuri de consum electrotehnice și cu peste 17 la sută a producției de bunuri de consum metalice.

În 1961 se vor produce 220.000 aparate de radio, 20.000 televizoare, 30.000 răcitoare electrice, 80.000 mașini electrice de spălat rufe pentru uz casnic, 300.000 biciclete, 60.000 mașini de cusut de uz casnic și altele.

Prin înzestrarea în continuare a industriei cu tehnică modernă, prin folosirea mai deplină a utilajelor și instalațiilor existente și prin mai buna organi-

zare a muncii, producția industrială va crește în 1961, ca și în anii precedenți, în cea mai mare parte, pe seama productivității muncii, care va spori cu circa 9 la sută față de 1960.

Congresul al III-lea s-a ocupat în mod deosebit de calitatea producției industriale. Pentru îmbunătățirea acestei sarcini esențiale, în etapa actuală de dezvoltare a economiei naționale, dispunem de toate condițiile necesare. În fiecare întreprindere există un număr apreciabil de oameni calificați cu un simț dezvoltat față de tehnică și de estetica produsului, care trebuie să fie mobilizați pentru a da produse de calitate și cu costuri cât mai scăzute.

În vederea îmbunătățirii continue a calității produselor trebuie luate un șir de măsuri tehnico-organizatorice care să cuprindă concepția, executarea și controlul produsului pe toate treptele de fabricație și care să asigure realizarea unor caracteristici, performanțe, precum și durabilitate, prezentare și finisaj la nivelul celor mai bune produse similare din străinătate.

La însușirea produselor noi accentul principal trebuie să cadă pe calitate și abia după aceea se poate trece la sarcini mărite cu privire la cantitate, normarea consumurilor materiale și de timp. În centrul obiectivelor întrecerii socialiste trebuie să stea problemele legate de o calitate superioară a producției, care să aducă colecțiile din fiecare întreprindere o înaltă apreciere pentru produsele livrate.

Îmbunătățirea continuă a calității producției trebuie să constituie preocuparea permanentă a tuturor organelor și organizațiilor de partid, a conducerii ministerelor și întreprinderilor, a tuturor inginerilor, tehnicienilor și maștrilor, care trebuie să muncească cu pricepere și pasiune pentru a obține produse de înaltă calitate.

Creșterea producției agricole în 1961

TOVARAȘI,

Proiectul planului de stat pe 1961 prevede o creștere a producției agricole, în condiții climatice normale, cu 19 la sută față de 1960. Realizarea acestui obiectiv este întrutotul posibilă, ținînd seama de condițiile create prin transformarea socialistă a agriculturii și creșterea continuă a înzestrării ei.

În agricultură se vor investi în anul 1961 din fondurile statului circa 4 miliarde lei. Agricultura urmează să primească anul viitor peste 12.000 tractoare, 15.000 semănători, 6.000 combine pentru păioase, precum și alte mașini și utilaje agricole; totodată, se vor livra agriculturii aproape 450 mii tone îngrășăminte chimice, cu 14 la sută mai mult decît în anul 1960.

În toamna aceasta s-au însemnat cca. 3.200.000 ha. cu grâu și secară, prevăzîndu-se realizarea unei producții de cca. 4.600.000 tone. În primăvară se vor însemna cu porumb 3.850.000 ha., din care 350.000 ha. pentru siloz; se prevede realizarea unei producții de aproximativ 6.700.000 tone porumb boabe.

Rezultatele obținute în toate regiunile țării, în anul 1960, de către numeroase gospodării agricole de stat și gospodării agricole colective demonstrează marile posibilități de creștere a producției agricole pe baza folosirii mai bune a mijloacelor tehnice și aplicării corespunzătoare a regulilor agrotehnice. În acest an, 152 gospodării agricole de stat au obținut, de pe întreaga lor suprafață de 114.500 ha. cultivate cu grâu, o recoltă medie de peste 2.000 kg. la ha.; din acestea, un număr de 39 gospodării de stat au realizat în medie peste 2.500 kg. grâu la hectar. Un număr important

de gospodării agricole colective au obținut de asemenea recolte bune.

Experiența anului 1960 a dovedit importanța hotărîtoare a executării arăturilor adînci și însămînțării făcute la timp, a folosirii semintelor selecționate de înaltă productivitate și a aplicării îngrășămintelor naturale și minerale pe suprafețe tot mai mari.

Comitetele regionale de partid, Ministerul Agriculturii și comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să mobilizeze cadrele tehnice, pe toți oamenii muncii din agricultură pentru aplicarea întregului complex de măsuri agrotehnice, diferentiat după condiții specifice ale fiecărei zone și în primul rînd pentru executarea arăturilor adînci și folosirea întregii cantități de îngrășăminte naturale.

O atenție deosebită trebuie acordată îmbunătățirii muncii S.M.T.-urilor pentru executarea arăturilor la adîncimea corespunzătoare solului și culturilor.

Trebuie pus capăt cu toată hotărîrea deficiențelor semnificate în mai toate regiunile țării în legătură cu calitatea slabă a lucrărilor efectuate de S.M.T.-uri, care, în goana după cît mai mulți hantri, fac arături superficiale, lasă la capătul terenurilor porțiuni goale nelucrate care aduc însemnate pagube economiei. Munca S.M.T.-urilor trebuie apreciată după calitatea lucrărilor executate, după producția obținută la hectar pe terenurile lucrate de ele. Actualul sistem de salarizare, care este legat numai de executarea unui număr cît mai mare de hantri, trebuie îmbunătățit astfel ca la baza veniturilor lucrătorilor din S.M.T. să stea rezultatele obținute în creșterea producției la hectar.

Ca urmare a aplicării hotărî-

rilor plenarei C.C. al P.M.R. din decembrie 1959 cu privire la creșterea animalelor, în primele 9 luni ale acestui an numărul vacilor de lapte a crescut în gospodăriile agricole de stat cu circa 21.000 capete, iar în gospodăriile agricole colective cu peste 100.000. În același timp a sporit contribuția sectorului socialist la formarea fondului de stat la carne, lapte, lînă. În 1960, gospodăriile agricole de stat dau la fondul de stat 1.600.000 hl. lapte, cu 600.000 hl. mai mult decît în 1959, iar gospodăriile agricole colective au livrat pînă la 1 octombrie 1960, 1.100.000 hl. lapte, de peste 2 ori mai mult decît în întreg anul 1959.

Este necesar ca în gospodăriile agricole colective să se acorde o și mai mare atenție creșterii efectivului de vaci proprietate obștească, asigurîndu-se astfel sporirea veniturilor bănești prin folosirea mai intensă a forțelor de muncă în tot cursul anului.

În acest scop este necesară selecționarea și creșterea tineretului bovin bun de prăsilă, de rase superioare și cu producții mari, asigurînd totodată și creșterea tineretului bovin înapt producției, pentru sporirea producției de carne.

Să dezvoltăm cu toată hotărîrea baza furajeră în vederea obținerii unor cantități îndestulătoare de nutrețuri. Vor trebui luate măsuri pentru îngrijirea și gospodărirea mai bună a celor 4 milioane ha. de pășuni și fînete naturale, care reprezintă o rezervă însemnată pentru creșterea bazei furajere.

Producția porumbului siloz a fost în anul acesta cu 1,5 milioane tone mai mare decît în 1959, dar planul pe 1960 nu a fost pe deplin realizat. Trebuie

(Continuare în pag. 3-a)

Expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 2-a)

aplicate cu perseverență indicațiile date de partid cu privire la extinderea culturii și folosirii porumbului siloz, asigurându-se în acest scop mașini pentru recoltare și însilozare.

Gospodăriile agricole de stat și gospodăriile agricole colective trebuie să ia măsuri pentru asigurarea construcțiilor necesare adăpostirii efectivelor de animale în continuă creștere, folosind în acest scop experiența acumulată în construirea adăposturilor ieftine și realizabile în termen scurt, utilizând din plin materialele locale, aplicând soluții constructive din cele mai economice, potrivit condițiilor concrete din fiecare regiune și raion.

Pe măsura dezvoltării creșterii animalelor în ferme mai este nevoie să se introducă mecanizarea principalelor procese de producție și în mod deosebit a transportului și pregătirii furajelor, precum și a aprovizionării cu apă. Pentru aceasta să se asigure dotarea acestora cu agregatele necesare.

În ultimii trei ani statul a investit în lucrări de hidroameliorații 860 milioane lei, pentru executarea lucrărilor de îndiguiri și desecări pe o suprafață de 215.000 ha. și amenajări pentru irigații pe 135.000 ha. Rezultatele obținute de multe gospodării agricole de stat și colective dovedesc că lucrările de îmbunătățiri funciare, atunci când sînt judicios efectuate și rațional exploatate, reprezintă un mijloc important pentru obținerea de producții mari și constante.

Cu toate că sînt evidente sporurile de producție ce se obțin prin irigarea culturilor, importante suprafețe amenajate nu sînt încă irigate, iar pe alte suprafețe irigarea culturilor se face încă în mod defectuos.

Folosirea nerațională a suprafețelor amenajate pentru irigații, se datorează lipsei de gospodărire din partea unor gospodării agricole de stat, trusturi regionale și organe ale sfaturilor populare, precum și controlului insuficient din partea Ministerului Agriculturii.

În domeniul îmbunătățirilor funciare, eforturile vor trebui concentrate în direcția terminării lucrărilor începute și folosi-

rii raționale a suprafețelor amenajate.

Totodată va trebui asigurată punerea în exploatare a tuturor suprafețelor amenajate pentru irigații și aplicarea unei agrotehnici diferențiate, corespunzătoare culturilor irigate.

Începerea lucrărilor de irigații și desecări va trebui să fie aprobată de forurile superioare pe baza proiectelor și studiilor tehnico-economice; la elaborarea acestora trebuie să se țină seama de folosirea complexă și rațională a apelor — în cadrul planului de ansamblu de amenajare a bazinelor hidrografice — și de asigurarea la culturile irigate a unor producții sporite și la un preț de cost redus față de culturile neirigate, care constituie criteriile fundamentale pentru aprobarea lucrărilor.

Va trebui să se extindă experiența câștigată în irigarea culturilor, să fie pregătite un număr suficient de cadre superioare și medii, pentru utilizarea în condiții optime a lucrărilor de îmbunătățiri funciare și pentru agrotehnica culturilor irigate.

TOVARĂȘI,

Dezvoltarea economiei naționale determină creșterea traficului total de mărfuri cu mijloace de deservire generală cu peste 8 la sută în 1961, față de realizările preliminate din 1960.

În anul viitor se va continua modernizarea tracțiunii trenurilor prin înzestrarea căilor ferate cu încă 12 locomotive Diesel electrice de 2.100 c.p. și vor începe lucrările de electrificare a liniei București—Brașov; parcul de vagoane marfă al căilor ferate va fi dotat cu 3100 vagoane noi, moderne.

Parcul transporturilor publice auto va fi înzestrat cu peste 4100 autocamioane.

Va fi continuată acțiunea de modernizare a drumurilor; organizațiile de construcții vor trebui să reducă în continuare prețul de cost și să îmbunătățească calitatea lor.

Se va dezvolta capacitatea porturilor prin dotarea acestora cu macarale și alte utilaje mecanice de mare productivitate. Flota maritimă va fi sporită cu 8 nave noi, avind un total de 46.000 tone, iar flota fluvială cu 29 vase, cu o capacitate de 29.000 tone.

Sporirea volumului de investiții

Acumulările sporite ale economiei fac posibil ca, în 1961, volumul investițiilor din fondurile statului să se ridice la 27,9 miliarde lei, ceea ce reprezintă o creștere de 24 la sută față de volumul ce se va realiza în 1960.

Investițiile prevăzute în proiectul planului pe anul 1961 asigură — alături de volumul lor, cit și prin repartitia pe ramuri — necesitățile de dezvoltare, proporțională, a economiei naționale.

Din totalul investițiilor, industria va primi 15,6 miliarde lei, cu 26 la sută mai mult decît în 1960, din care aproape o treime sînt destinate industriei energetice și a combustibilului, peste 24 la sută industriei metalurgice și construcțiilor de mașini, 20 la sută industriei chimice, celulozei și hîrtiei și 7,6 la sută pentru exploatarea forestieră și industria prelucrării lemnului.

În anul 1961 vor intra în funcțiune 26 întreprinderi și 34 secții noi, iar 96 de întreprinderi și secții vor fi dezvoltate și reutilitate.

Investițiile alocate agriculturii, din fondurile statului, vor crește cu 20 la sută, pentru dezvoltarea și modernizarea transporturilor și a telecomunicațiilor cu 27 la sută, iar fondurile de investiții alocate pentru acțiunile sociale, culturale și științifice cu 18,6 la sută.

Pentru anul 1961, proiectul de plan prevede punerea în func-

ționare trebuie să îndrumeze activitatea institutelor de proiectare și a consiliilor tehnico-științifice, întărind aceste organe cu cadre care au cea mai înaltă pregătire profesională în ramurile respective, în scopul adoptării, la întocmirea proiectelor, a celor mai raționale soluții tehnice și economice.

Planul de comerț exterior prevede pentru anul 1961 o creștere a schimburilor comerciale cu circa 11 la sută față de 1960.

Exportul pe anul viitor se caracterizează printr-o structură îmbunătățită, asigurînd astfel o valorificare superioară a resurselor noastre destinate exportului. Crește exportul de mașini și utilaje cu 31 la sută, de produse ale industriei chimice cu 35 la sută, ale industriei lemnului cu 13 la sută, ale industriei alimentare cu 7 la sută, în

special pe seama produselor prelucrate.

Cresc cu 11 la sută importurile de instalații, utilaje și mașini de mare tehnicitate, necesare dotării industriei noastre cu tehnica nouă și cu 10 la sută importurile de materii prime și materiale.

În actualele condiții, cînd țara noastră dispune de mai multe și mai variate resurse pentru export, în sortimente mai bogate și de o calitate mai bună, Ministerul Comerțului trebuie să intensifice prospectarea piețelor externe în vederea lărgirii schimburilor comerciale.

Este necesar să fie întărit controlul de calitate și recepție a mărfurilor destinate exportului, alături din partea conducerii tehnice a întreprinderilor producătoare, cit și din partea întreprinderilor de comerț exterior. Produsele pe care le ex-

portăm să oglindescă posibilitățile și nivelul tehnic de care dispune țara noastră.

Se impune mai multă atenție pentru problema rentabilității produselor la export. Pentru a se obține rezultate economice favorabile în operațiunile de comerț exterior, este necesar ca ministerele și întreprinderile să cunoască și să se preocupe îndeaproape de reducerea costului produselor, astfel încît să se realizeze un curs de revenire al valutei cit mai scăzut la mărfurile ce se exportă și creșterea continuă a rentabilității acestora.

Creșterea volumului comerțului exterior face necesar ca Ministerul Comerțului să întărească agențiile economice din străinătate cu tehnicieni și economiști competenți și să acorde mai multă atenție instruirii și pregătirii cadrelor din exterior.

Pentru creșterea acumulărilor, pentru ridicarea continuă a nivelului de trai al oamenilor muncii

TOVARĂȘI,

Planul financiar pe 1961 prevede mijloace bănești într-un volum care asigură finanțarea integrală a sarcinilor de dezvoltare a economiei naționale pe anul viitor cea mai importantă contribuție în acoperirea financiară a nevoilor economiei o au acumulările date de întreprinderile socialiste de stat, care cresc de la 48 la sută din totalul veniturilor în 1960, la aproape 51 la sută în 1961, ajungînd la suma de peste 38 miliarde lei.

Creșterea neconținută a investițiilor și a altor acțiuni economice ale statului nostru cere ca organele de partid și de stat să dea toată atenția realizării și depășirii acumulărilor.

Ca fapt pozitiv în această direcție este de subliniat că, datorită unei preocupări serioase și a unor eforturi sistematice, a crescut rentabilitatea întreprinderilor. Astfel, unitățile Ministerului Economiei Forestiere, față de sarcina de reducere a prețului de cost în primele 8 luni ale anului cu 180 milioane, au realizat o reducere de 241 milioane lei, ceea ce arată marile rezerve existente încă în economia națională.

Este necesar ca ministerele și întreprinderile să se ocupe și mai intens de descoperirea și valorificarea acestor rezerve, de creșterea continuă a rentabilității întreprinderilor.

Aducerea în circuitul economic a valorilor materiale imobilizate încă în stocuri supranormative constituie o sursă importantă pentru realizarea unei producții suplimentare și a unui volum sporit de investiții. Cit de importantă este această sarcină se vede din faptul că, la mijlocul anului 1960, stocurile supranormative din întreaga economie însumau circa 3 miliarde lei. În vederea valorificării stocurilor supranormative existente și înlăturării cauzelor care generează formarea acestora, conducerile ministerelor și întreprinderilor, precum și comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să ia măsuri hotărîte pentru a asigura corelarea operativă a aprovizionării cu sarcinile de producție, fabricarea numai de produse care au desfacerea asigurată, întărirea simțului de răspundere la emiterea comenzilor și intensificarea controlului asupra calității producției.

Este necesar să fie îmbunătățită reglementarea privind valorificarea stocurilor supranormative, astfel încît aducerea acestora în circuitul economic să se facă mult mai operativ. Ministerul Finanțelor, Banca de Stat, Banca de Investiții și Banca Agricolă trebuie să intensifice controlul pentru identificarea și valorificarea stocurilor supranormative și prevenirea formării de noi stocuri.

Dezvoltarea în ritm susținut a ramurilor producției materiale se reflectă în sporirea veniturilor naționale, care se prevede să crească în 1961 cu aproximativ 15 la sută

față de 1960. Aceasta creează noi posibilități de a se asigura, paralel cu lărgirea continuă a producției, creșterea sistematică a nivelului de trai al celor ce muncesc.

Odată cu creșterea productivității muncii, numărul salariiților din economie va crește în anul viitor cu peste 200 mii. Veniturile bănești ale oamenilor muncii provenite din salarii vor fi cu aproape 11 la sută mai mari decît în 1960. În ce privește țărănimea, se prevede ca veniturile ei bănești provenite din vânzările de produse agricole către stat să crească în anul următor cu peste 1 miliard lei.

Corespunzător cu sporirea puterii de cumpărare a oamenilor muncii, comerțul socialist va desface populației un volum de mărfuri cu aproape 15 la sută mai mare decît în 1960; va sporii, de asemenea, cu 10 la sută volumul serviciilor prestate populației.

Congresul partidului nostru a subliniat importanța pregătirii cadrelor calificate de toate gradele, necesitatea extinderii și îmbunătățirii școlarizării. Numărul studenților din anul I, la cursurile de zi, crește cu peste 7.000 față de anul trecut. Pentru a se asigura condiții mai bune de activitate învățămîntului superior, anul viitor vor fi date în folosință săli de cursuri, laboratoare etc., în suprafață totală de peste 36.000 m.p.; va începe construcția Institutului Politehnic din București. Se vor construi cămine studențești cu aproape 11.000 locuri și cantine pentru circa 12.500 de studenți. Capacitatea școlilor de cultură generală va crește cu încă 3.200 săli de clasă, lărgindu-se în continuare și capacitatea școlilor profesionale și tehnice. Volumul investițiilor pentru necesitățile dezvoltării învățămîntului va fi în 1961 de 429 milioane lei, ceea ce reprezintă o creștere de 42 la sută față de 1960. Se va lărgi baza tehnico-materială necesară activității culturale, prin punerea în funcțiune a încă 22 cinematografe, cu o capacitate de 14.000 locuri, înființarea în mediul rural a încă 640 cinematografe sătești, instalarea a două posturi noi de radio, construirea unei stații de televiziune.

Pentru îmbunătățirea ocrotirii sănătății oamenilor muncii se vor da în funcțiune 20 de policlinici raionale și orașenești și noi capacități în spitalele din diferite orașe și centre muncitorești.

Fonduri cu 13 la sută mai mari decît cele din 1960 vor fi alocate gospodăriei comunale, îndeosebi pentru lucrările de alimentare cu apă și canalizare în orașe. Astfel, în anul 1961 se vor construi încă circa 320 km. conducte de distribuția apei și se va extinde rețeaua de canalizare cu 140 km.

În continuarea eforturilor pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii, în 1961 va fi construită și dată în folosință o suprafață locuibilă de 1,1 milioane m.p., corespunzătoare cu circa 37.000 de apartamente, ceea ce re-

prezintă o creștere de peste 20 la sută față de rezultatele anului în curs.

Pentru asigurarea îndeplinirii acestei sarcini, vor trebui eliminate lipsurile care s-au manifestat în 1960. Vor trebui stabilite din timp amplasamentele noilor construcții și asigurate proiectele, folosind cele mai reușite și economice proiecte tip.

În ultimii ani s-au ridicat multe clădiri frumoase, care au fost construite într-un ritm rapid și care se bucură de aprecierea meritată a oamenilor muncii. Cu toate acestea, mai sînt încă deficiențe îndeosebi la calitatea finisajelor și a instalațiilor interioare. Trebuie pornit cu toată hotărîrea la îmbunătățirea substanțială a calității finisajelor și a lucrărilor de instalații din locuințe, pentru a construi apartamente durabile, frumoase și confortabile. Pentru realizarea acestor sarcini, întreprinderile producătoare de materiale de instalații și finisaj, de tâmplărie de binală să treacă grabnic la îmbunătățirea calității și lărgirea sortimentului acestor materiale. Întreprinderile de construcții trebuie să organizeze școli de pregătire a muncitorilor și tehnicienilor în toate specialitățile lucrărilor de instalații și de finisaj, care să dispună de ateliere proprii și de însușire a cunoștințelor profesionale, organizînd în același timp practica elevilor pe șantiere. Trebuie îmbunătățit sistemul de salarizare a muncitorilor instalatori și finisori de pe șantierele de construcții pentru a crește cointeresarea lor în executarea lucrărilor de calitate superioară.

Organele locale de partid și comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să asigure folosirea chibzuită a fondurilor pentru construcția de locuințe, urmînd realizarea și predarea în termen a noilor apartamente, să acorde totodată grija necesară problemelor legate de calitatea construcțiilor, în așa fel încît, în 1961, să se construiască cu mijloace echivalente locuințe mai bune, mai confortabile.

Acestea sînt, tovarăși, prevederile de bază ale proiectului de plan de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1961.

Trebuie apreciat ca un rezultat pozitiv al activității noastre de planificare faptul că, pe baza directivelor și hotărîrilor Biroului Politic, Comitetul de Stat al Planificării, ministerele, comitetele executive ale sfaturilor populare și întreprinderile au pregătit proiectul de plan în mai bune condiții și cu 3 luni înainte de începerea anului.

Cu prilejul trimiterii planurilor la întreprinderi, comitetele regionale de partid au organizat ședințe de lucru pe ramuri de producție, cu participarea miniștrilor, miniștrilor adjuncți, a secretarilor ge-

(Continuare în pag 4-a)

Expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 3-a)

nerali, directorilor generali, directorilor și a altor cadre din C.S.P. și ministere, conducerii întreprinderilor, a organizațiilor de partid, sindicale și de U.T.M., unde s-au analizat realizările planului pe primele 9 luni ale anului 1960 și s-au dezbătut sarcinile de plan pe 1961, scoțându-se în evidență noi rezerve în creșterea producției, a productivității muncii și realizării de economii.

În prezent, în cadrul întreprinderilor, planul se defalcă de secții, sectoare și ateliere, urmînd ca, după plenary, planul fiecărei întreprinderi să fie dezbătut cu toți muncitorii, inginerii și tehnicienii.

Cunoașterea de către ministere și întreprinderi a sarcinilor de plan pe 1961, cu 3 luni înainte de începerea anului, trebuie să fie folosită din plin pentru luarea tuturor măsurilor tehnice, organizatorice și economice care să asigure încă din primele zile ale anului desfășurarea în ritm susținut a producției. Precizarea sarcinilor ce revin întreprinderilor, secțiilor, serviciilor și atelierelor, elaborarea materialelor tehnico-documentare, încheierea contractelor economice pentru aprovizionarea întreprinderilor și desfacerea producției, stabilirea caracteristicilor mașinilor și utilajelor ce se vor fabrica în țară și a celor ce se vor aduce din import, întocmirea graficelor de elaborare a proiectelor pentru investiții și reparații capitale, recrutarea și pregătirea cadrelor necesare realizării planului trebuie să asigure desfășurarea ritmică a activității întregii economii naționale.

Va trebui să se întocmească în mod amănunțit planurile de cooperare între întreprinderi care colaborează la realizarea unor produse complexe, stabilindu-se pentru fiecare sarcinile cantitative, calitative și graficele de livrare.

Ansamblul de măsuri organizatorice care trebuie luate pînă la începerea noului an vor trebui să asigure o cunoaștere precisă a sarcinilor în fiecare întreprindere, o mai mare stabilitate a indicatorilor planului de stat, evitîndu-se schimbările sarcinilor de plan și perturbarea desfășurării ritmice a activității de producție.

Planul de beneficii din activitatea de bază a unităților economice trebuie să fie în concordanță cu planul de producție și cu planul de reducere a cheltuielilor de producție. Pentru aceasta este necesar să se asigure ca planul financiar al fiecărei întreprinderi economice pe anul 1961 să fie definitivat pînă la sfîrșitul acestui an.

Ministerul Finanțelor, ministerele

și comitetele executive ale sfaturilor populare să asigure corelarea beneficiilor cu indicatorii economici din planul de stat, iar după aprobarea planurilor financiare, să urmărească respectarea acestei corelații pe tot parcursul îndeplinirii planului.

TOVARAȘI,

Îndeplinirea planului pe anul 1961 cere îmbunătățirea în continuare a muncii ministerelor, organelor economice centrale, comitetelor executive ale sfaturilor populare, conducerilor întreprinderilor și ale tuturor unităților economice.

Organele și organizațiile de partid trebuie să desfășoare o intensă muncă politică și organizatorică de mobilizare a oamenilor muncii pentru îndeplinirea planului de producție, creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost, îmbunătățirea calității produselor, intrarea în producție la termenele prevăzute a construcțiilor și introducerea în producție a tehnicii noi.

Organele și organizațiile de partid din întreprinderile noastre au acumulat o experiență bogată în conducerea luptei pentru productivitate mai înaltă, pentru reducerea continuă a prețului de cost, pentru descoperirea și valorificarea rezervelor interne ale producției. Importantele angajamente luate de oamenii muncii, rezultatele obținute în realizarea lor au arătat clar în ultimii ani ce mare forță constituie inițiativa și spiritul gospodăresc, izvorite din conștiința socialistă a celor ce muncesc. Trebuie ca experiența prețioasă a organizațiilor de partid, în mobilizarea energiei creatoare a oamenilor muncii, în analiza temeinică a posibilităților concrete ale fiecărui loc de muncă, să fie generalizată în scopul îndeplinirii în cele mai bune condiții a planului pe 1961.

Organele de partid, sindicale și de U.T.M., conducerile întreprinderilor trebuie să se ocupe mai temeinic și să acorde o atenție mai mare problemelor de planificare și defalcare a planurilor, problemelor financiare, de cooperare între întreprinderi, luînd măsuri pentru înlăturarea lipsurilor care mai există, asigurînd o conducere mai calificată a economiei.

Sîntem incredințați că, sub conducerea partidului, care va împlini anul viitor 40 de ani de viață și de luptă pentru fericirea celor ce muncesc, oamenii muncii vor asigura îndeplinirea planului de dezvoltare a economiei naționale pe 1961, vor obține noi și însemnate succese în lupta pentru înflorirea continuă a patriei noastre.

ÎN TOATA LUMEA

Lucrările Comitetului Politic Special

NEW YORK 1 (Agerpres). La 31 octombrie, Comitetul Politic Special al Adunării Generale a început discutarea problemei lărgirii componenței celor două organe principale ale Organizației Națiunilor Unite — Consiliul de Securitate și Consiliul Economic și Social. Această problemă figurează pe ordinea de zi a Adunării Generale din anul 1956, dar de fiecare dată rezolvarea ei a fost amînată pentru că nu existau condițiile necesare luării unor hotărîri de comun acord.

Principala cauză a acestei situații este faptul că reprezentanții legali ai Republicii Populare Chineze nu sînt prezenți la O.N.U. După cum se știe, China este membră permanentă a Consiliului de Securitate și fără aprobarea și ratificarea ei nu pot avea putere legală nici un fel de amendamente sau modificări ale Cartei O.N.U.

La cea de-a 14-a sesiune Adunarea Generală a adoptat o rezoluție propunînd constituirea în acest an a unui comitet pentru studierea posibilităților de a se realiza un acord în vederea modificării Cartei O.N.U.

Delegațiile care insistă asupra lărgirii componenței Consiliului de Securitate și Consiliului Economic și Social își întemeiază propunerile pe faptul că de la întemeierea Organizației Națiunilor Unite numărul statelor membre ale acestei Organizații aproape că s-a dublat. Acest fapt oglindește însă nu numai schimbările numerice ci și schimbările calitative de ordin politic și social care s-au produs în lume în acești ani.

Luînd cuvîntul la 31 octombrie în ședința Comitetului Politic Special reprezentantul U.R.S.S. A. A. Soldatov, a subliniat că este necesar nu numai să se lărgescă reprezentarea noilor state în organele principale corespunzătoare cu schimbarea numerică a componenței Organizației Națiunilor Unite, dar și să se revizuiască după cum o reclamă schimbările calitative din lume întreaga structură a O.N.U. astfel încît ea să corespundă actualei repartiții a forțelor pe arena internațională. După cum a declarat în numele poporului și statului sovietic, N. S. Hrușciov, șeful guvernului U.R.S.S., a spus A. A. Soldatov, structura O.N.U. care

Arestarea unui spion american în U. R. S. S.

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite:

În Uniunea Sovietică a fost arestat spionul american Mihail Platovski (alias Andrei Kreps și Piotr Sosnovski). Spionul Platovski a fost descoperit și arestat ca urmare a măsurilor luate de Comitetul securității de stat întrucît în timpul instrucției în vederea procesului unui alt spion american, Slavnov, arestat anterior, s-a stabilit că acesta fusese parașutat în Uniunea Sovietică împreună cu Mihail Platovski.

Platovski primise din partea spionajului american misiunea de a se stabili la Minsk pentru a culege date secrete. Cu prilejul arestării lui Platovski au fost confiscate două posturi de radio, cifruri, coduri, clișee pentru tipărirea de manifeste anti-sovietice și alte obiecte pentru spionaj precum și un pașaport sovietic și un livret militar pregătite de americani.

la timpul său a constituit expresia înțelepciunii colective a popoarelor și oamenilor de stat care au știut să oglindească just în organizația creată de ei raportul real de forțe existente în lume în 1945, nu mai corespunde cîtuși de puțin actualelor condiții.

Lumea nu mai este aceeași ca acum 15 ani cînd s-a creat Organizația Națiunilor Unite, a declarat delegatul U.R.S.S. În viața internațională de astăzi s-au format trei grupuri principale de state — socialiste, imperialiste și neutre. Ținîndu-se seama de noul raport de forțe este necesar să fie aduse modificări în structura O.N.U.

A. A. Soldatov a arătat că O.N.U. trebuie perfecționată și în acest scop este necesar în primul rînd să se revină la ideile și principiile care au stat la baza constituirii ei, adică la recunoașterea principiului condițiilor egale și posibilităților egale pentru toate statele și în special pentru statele de care depinde dacă va fi sau nu un nou război mondial.

Adepții lărgirii imediate a componenței organelor principale ale O.N.U., a declarat în încheiere delegatul U.R.S.S., afirmă că aceasta este o problemă pur tehnică, care nu ar afecta bazele Organizației Națiunilor Unite. În afară de faptul că în felul acesta sînt nesocotite drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze, orice modificare a prevederilor Cartei cu privire la componența organelor principale ale O.N.U. atrage în mod inevitabil după sine necesitatea revizuirii întregii structuri a Organizației Națiunilor Unite. Nu pot fi rezolvate asemenea probleme fără participarea reprezentanților unui mare stat ca Republica Populară Chineză, membru permanent al Consiliului de Securitate. Este timpul să se treacă din lumea iluziilor în lumea realităților. Numai în acest caz Organizația Națiunilor Unite va fi cu adevărat eficientă și universală.

Lucrările Comitetului Politic al Adunării Generale

NEW YORK 1 (Agerpres).

În ședința din dimineața zilei de 31 octombrie a Comitetului Politic primul a luat cuvîntul M. Tarabanov, reprezentantul R. P. Bulgaria, care a subliniat că realizarea unui acord în problema dezarmării va contribui la coexistența pașnică a tuturor statelor. Deși puterile occidentale sînt vinovate de eșecul tratativelor de la Geneva, ale Comitetului celor zece state, a spus M. Tarabanov, țările socialiste continuă să caute căi pentru realizarea unui acord de dezarmare. El a scos în evidență că proiectul de rezoluție propus de S.U.A., Anglia și Italia nu conține nimic nou și urmărește obiective vechi care constau în tergiversarea tratativelor de dezarmare. M. Tarabanov s-a pronunțat pentru modificarea structurii O.N.U. și a Consiliului de Securitate. El a criticat politica Statelor Unite care încearcă să înlocuiască dezarmarea prin control și a sprijinit întru totul proiectul de rezoluție propus de Uniunea Sovietică.

I. Ture, reprezentantul Guineei, care a luat apoi cuvîntul, a cerut reluarea grabnică a tratativelor de dezarmare. Potrivit părerii delegației Guineei, realizarea unui acord de dezarmare va contribui nu numai la menținerea păcii și la creșterea bunăstării popoarelor, ci și la

Lupta unită a minerilor japonezi

TOKIO 1 (Agerpres). TASS transmite:

La 1 noiembrie minerii japonezi au organizat a doua etapă a acțiunilor comune în apărarea principalelor lor drepturi, pentru îmbunătățirea condițiilor de trai.

Ca și în prima etapă de acțiuni comune, care s-au desfășurat în întreaga țară la 28 octombrie, la 1 noiembrie la aceste acțiuni au luat parte zeci de mii de mineri din țară. La diferite mine și întreprinderi ale industriei carbonifere au avut loc mari mitinguri de protest în cadrul cărora s-a cerut ca guvernul să renunțe la planurile de a concedia 110.000 mineri în urma introducerii raționalizării capitaliste a producției. Minerii japonezi și-au exprimat hotărîrea de a zădărnici aceste planuri ale guvernului și au cerut din nou să li se majoreze salariile și să li se asigure un minimum garantat.

La 1 noiembrie minerii de la societatea carboniferă „Taisio”, care în prezent luptă împotriva scăderii salariilor, au declarat o grevă de 72 de ore.

—O—

Bundeswehru! vrea și mai multe baze în străinătate

BONN 1 (Agerpres).

Comandamentul Bundeswehru-ului vest-german încearcă în continuare să obțină noi baze militare în străinătate. După cum a comunicat unui corespondent al ziarului „Neue Rhein Zeitung” generalul-maior Schimpf, comandantul unei regiuni militare din R. F. Germană, în prezent R.F.G. duce tratative cu partenerii săi din N.A.T.O. pentru ca avioanele cu reacție a-partinînd forțelor aeriene militare ale Bundeswehru-ului „să capete mai multe posibilități de a efectua exerciții în afara R. F. Germane”.



Comunistul Căpitanu Gheorghe este un priceput șef de brigadă pe șantierul de construcții din Lupeni. Cu 2—3 luni în urmă, în cadrul unei consfățiri de producție el s-a angajat să se ocupe împreună cu membrii brigăzii sale de proaspeții absolvenți ai unei școli profesionale repartizați șantierului.

Iată-l în clișeu nostru pe Căpitanu Gheorghe (în dreapta) arătîndu-le la cinci dintre cei 12 elevi ai brigăzii sale schema montării fișiiilor de prefabricate pentru planșeele blocului 29.